戀寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒六毫五—兩盒壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 **李福包醫皮膚百病限日痊愈**
得此良藥斷無皮膚患之必要

▲**秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏** 每盒弍圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 埠滙生源五大商店
●通訊處 P.O. Box 65 LEE FOOK, Vancouver, B.C. Can.

◎**恭頌實效皮膚痛癢之良藥**
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五毫銀七元半勞先生付來應用由 C.O.D 便妥此請
民國三十二年　十月廿六日　从缸裸市埠　弟馬文付

◎**恭頌良醫聖藥應驗如神**
弟患皮膚濕毒痕癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購壹盒試用立見奇功再購數盒繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之戴德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉
旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌

◎**恭頌**東莞**李福先生之良藥**
▲踏破鐵鞋無處覓　▲得來全不費心神
敢者弟日前雙手患皮膚濕毒所患之處干枯皮厚屢起白殼如蛇鱗脫去壹層再復壹層紅浮腫痛痕癢難堪經有年餘屢延請中西醫療治用盡中西各藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病藥膏弟往李福先生處購得藥膏壹盒試用將他之藥膏搽後登時止癢立見奇功再購壹盒搽不數日將弟之痛苦痕癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌

爲吸烟而欲達到較實心計。請試用惡頓烟絲以自捲烟仔。因用特殊優良成熟烟草混合而製者。易於捲。樂於吸
OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

◎粵省組團
巡察沿海粮食
詔關通訊　頃據確悉　截至六月二十八日　省粮政局接到各縣市局主要粮食市場電告各地米價十分之八低跌　只有數縣略爲上漲　原因爲今年當局對全省粮食準備充足　隨時可作儘量之供應　同時雨水調勻　豐收有望　故人心安定　荒象不見也　省府現爲進壹步鞏固青黃不接時期粮食　特組織禁運粮食資敵巡察團　邀廣東綏靖公署　兩廣監察署　粵省參議會三機關派員參加出發沿海地區巡察　除加强封鎖運糧資敵外　並督導有關粮政事宜計派第壹巡察團方少雲赴東江第二團赴西江四邑　第三團赴南路定七月二十日前後出發　每團連憲兵二十多人　時間爲三個月云

◎湘桂粵
各地物價趨跌
西江貨品傾向四邑推銷
台城米價疲弱個中有因
台城通訊　頃悉　湘桂各地物價自春節期間略有波動外　近以戰局日見好轉　一般囤家　大量拋出物質　由是物價頻頻報淡　至於粵省方面　由粵北迄西江各地　情形亦同　各地物品　絡繹於途　大量傾向四邑推銷　影響所及　台城物價近亦趨跌　其中藥材壹項　虧損最大　油糖亦不爭氣　棉布去路狹窄　好景不前　西藥獨樹一旗　仍爭上游　他如米價　昨雖略有起色惟險象橫生　壹般眼光看淡　據米業中人稱　今年米價　決無驚人消息　證之數月米價報酬　多則百數拾元　跌價數百元以上　且過去漲價　銷路特廣　今則不然　起跌購者寥寥　此因人民購買力疲弱所致　他如各地春耕　雨水充沛　百日以後新穀即將登場　故今年穀價決無劇漲之可能云
又新會雙水昨米價　上等細粒每担二千三百元　台城差價五拾元左右　至斗山穀價　每担壹千零五十元至壹千壹百元

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.

市姊愼旅館 埠城
本館接近華埠地方雅潔內有冷熱水煖汽等親朋諸君來遊城埠請來本旅館寄宿當極誠相待
司理　鍾玉樓啟

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
雲高華　加拿大
本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎　電話 PA. 6962
門牌片吁街東壹弍號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

藥(蝦)大根丸 十兩 寄費
發育不全根細短小每晚一服藥達丹田鼓吹根大成夜發育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰秦樓預早半点吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如蒙光顧請早購備貨存無幾絕市近期　每料拾八圓　五毫
（扶鎗久戰丸）每顆一元　一打九元　六顆五元　兩打十五元
臨陣退縮君無防一顆彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰越勇越加强此丸雖烈每服必應如不効驗原銀奉回
（長期抗戰露）每樽壹元　寄費五仙
外搽鎗管·延長抗戰·彈無虛發·鎗鎗準繩·
（撚花戀情素）每顆壹元　每打六元　兩打十元
用素一顆·置于口口·兩性親近·情如膠漆·永不忘君·用法有單說明·
（佳偶香素）每顆壹元　每打六元　兩打十元
佳偶未成·香素餌之·夫婦不和·香素解之·情場失意·香素挽之·三角戀愛·香素奪之·
（實驗消痔丸）每盒壹圓　每打拾圓
主肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦　努出腸頭　痔垂血下　治紅白痢症　一服見功　如不立效　原銀奉回
（頑癬掃光水）每樽二元　另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬·頸項牛皮頑癬·四肢對門濕癬·週身松皮鱗癬·陰處痕癢風癬·此水清白·不汚衣·不爛肉·止癢殺菌·當堂見功·如不獲効·原銀奉回
（通尿殺菌丸）壹打三圓　兩打五圓　郵費壹毫
每服一顆·尋筋追骨·搜羅菌質·盡從小便驅出·輕症三日其病若失·男婦咸宜·藥味清淡無鴻無嘔全憑小便·無碍工作·保無絕嗣·如不効驗·原銀奉回·
◎代理敬文氏丸散
強大〇丸　加料十元　單料三元　双料五元　九折
挽奪造化丸　每盒六元　試用壹元五　九折
長期抗戰丸　每百顆五元　現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

△廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

鄧良裝飾舖
承接樣花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程部註册批准接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

◁海記▷
HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
本店發售著名良藥膏丹丸散化裝香品文房用具畫報小說中美週報大華旬刊

醫生黃一平
科全外內幼老婦男
外感傳裏　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癬
久年夜尿　皮膚各病
生男有法　生女有術
來函問症　鉾金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索即寄
專醫　醫務所設在亞彌街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖蓮三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹一副眼鏡
明保護一生
眼虛偽眼目
不能觀看
店鏡眼

東亞旅館 雲哥華
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
片打街
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬修識
余毓璋全啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

本號尚存有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 PAcific 5845

新亞旅社 雲高 埠華
HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區地位最適當
房間空氣足布置優雅
床褥日一換雅潔又芬芳
煖氣與熱水取用也無妨
各界來住宿行李妥收藏
久留由尊便定價不敢昂
寫輪船車票隨時可帮忙
請留心光顧為知自不妄
司理關邦健啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

新到大帮布料
精造趣時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎駐溫哥華埠全坎洪門籌賑溫哥華公產籌辦處職員表
處長　陳宜顯　林三合
財政　鄭振秀　蔣安翹　黃增業
書記　薛聖接　謝志如　簡國安
監督　張惠介　鄭煜南
外交　阮宗豪　吳國華　梅學
議長　周玉生　司徒捷子　宋甘泉
宣傳　林洪公　朱今石　陳翼耀
陳宜談
勸捐員全体洪門昆仲